

MARKTGEMEINDE KEMATEN/YBBS

INFORMATION

der Bürgermeisterin

zugestellt durch Post.at

Amtliche Nachrichten Nr. 11/2016

16. Familien- Wandertag



gGR Gerwald
Schattleitner



Sonntag, 23. Oktober 2016

Start: 9:00 bis 12:30 Uhr
beim Feuerwehrhaus Höfing
bei jeder Witterung!

Ziel: bis spätestens 15 Uhr
beim Feuerwehrhaus Höfing

Gemütlicher Ausklang mit Überreichung der Urkunden an alle Teilnehmer !

Für warme Speisen und Getränke ist gesorgt !!! Für alle ein Getränk gratis !

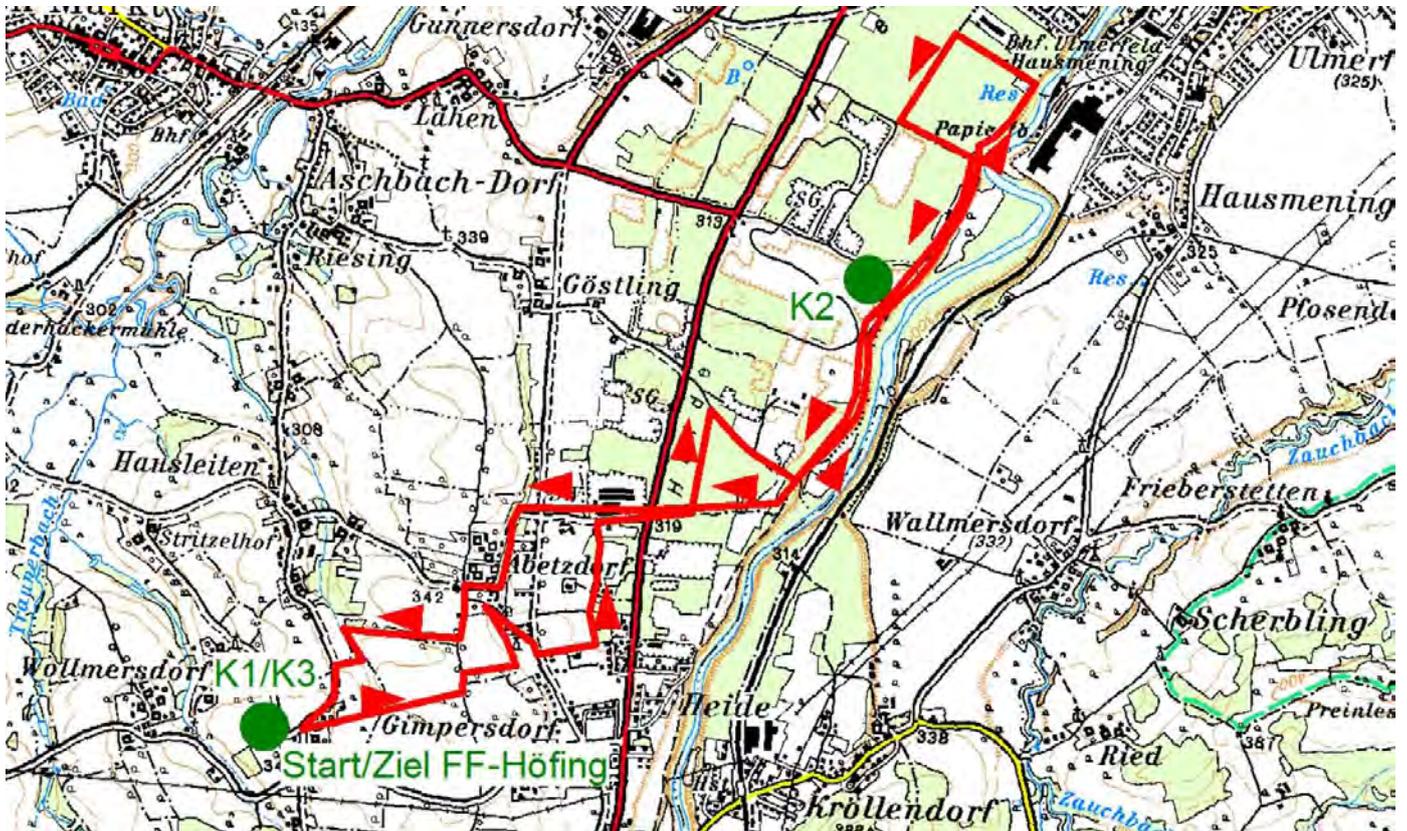


Das Sport- und Freizeitreferat
der Marktgemeinde Kematen/Ybbs lädt recht herzlich
zur Teilnahme an dieser Veranstaltung ein!

Mitmachen - gesund bleiben - fit halten!

16. Familienwandertag am 23. Oktober 2016

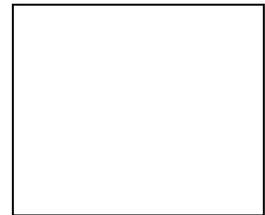
ROUTENPLAN



Kontrollstempel 1
(Start)



Kontrollstempel 2



Kontrollstempel 3
(Ziel)

Mit drei Kontrollstempel gilt dieser Abschnitt als **GUTSCHEIN FÜR EIN GETRÄNK!**

Start: 9:00 bis 12:30 Uhr – beim Feuerwehrhaus Höfing

Strecke (13 km): FF-Haus Höfing - über den Fuchsberg in die Heide - vorbei bei Fa.Stöckl - durch den Heidewald Richtung Fa. Metran - entlang der Ybbs zum Wirtschaftspark (= Kontrollstelle 2) - weiter bis zum Wasserturm der Mondi-Neusiedler - durch den Heidewald zurück zum Wirtschaftspark - Schneerosenweg - über Abetzdorf zurück zum FF-Haus Höfing.

Ziel: bis spätestens 15 Uhr – beim Feuerwehrhaus Höfing

Kreisverkehr fertiggestellt



Bei der Verkehrsfreigabe vlnr:
Thomas Wagner (Straßenmeisterei Amstetten Süd), LAbg. Anton Kasser, LR Mag. Karl Wilfing, Bgm. Juliana Günther, DI Josef Decker (NÖ Straßenbaudirektor), DI Franz Stiedl (Leiter der Straßenbauabteilung Amstetten), Vzbgm. Mag. Walter Lettner, gGR Kurt Kaindl, Josef Preuer (Leiter der Straßenmeisterei Amstetten Süd), Richard Gutjahr (Straßenmeisterei Amstetten Süd)

Die Kreuzung der Landesstraßen B 121, 6201 und der Gemeindestraße Heide, 3. Straße im Bereich „Haidhof“ wurde in eine moderne Kreisverkehrsanlage umgestaltet. Nötig wurde diese Maßnahme, da es an dieser Kreuzung durch das hohe Verkehrsaufkommen von rund 11.000 Fahrzeugen täglich zu langen Wartezeiten kam und die schlechte Einsehbarkeit der Kreuzung zu gefährlichen Verkehrssituationen führte. Ergänzend dazu wurde durch den Einbau von Verkehrsinseln das Queren der LB 121 für Fußgänger wesentlich sicherer. „Im Rahmen des Bauprojektes wurden auch die Bushaltestellen neu situiert und damit Komfort und Sicherheit für Busbenutzer deutlich gesteigert“, freut sich Bürgermeisterin Juliana Günther.

Aktion Schutzensel - sichere Bushaltestellen



Auf Initiative von Bürgermeisterin Juliana Günther wurde bei der Errichtung der neuen Kreisverkehrsanlage im Bereich „Haidhof“ besonderes Augenmerk auf die Sicherheit bei den Bushaltestellen gelegt. Damit wurde das Risiko unserer Kinder am Schulweg entscheidend verringert. Bürgermeisterin Juliana Günther appelliert an dieser Stelle an alle Verkehrsteilnehmer - ganz im Sinne der landesweiten Aktion „Schutzensel“ - besondere Rücksicht auf unsere Schulkinder zu nehmen und durch umsichtiges und verantwortungsbewusstes Verhalten einen wichtigen Beitrag zur Verkehrssicherheit zu leisten!

Beim Lokalausweis bei der neuen Bushaltestelle vlnr: Nina Leimhofer, Barbara Matzenberger, gGR Ilse Beham, Nadine Drescher und Bgm. Juliana Günther

Hochkarätige Sonderausstellung des Briefmarkensammlervereins



Foto oben: Obm. Horst Steindl (3. von li) erhält vom Präsidenten des Verbands Österreichischer Philatelistenvereine Helmut Kogler (2. von li) im Beisein von Bgm. Juliana Günther (re) und Bgm. Thomas Raidl (li) eine Anerkennung für sein erfolgreiches Wirken überreicht

Sein 45-jähriges Vereinsjubiläum feierte der Sammlerverein ABSV Hilm-Kematen mit einer umfangreichen Sonderausstellung im Zentrum kem.A[r]T. Den vielen interessierten Besuchern wurden neben Briefmarken und philatelistischen Belegen auch andere Sammelobjekte, wie z.B. Ansichtskarten, Zigarrenschleifen, Bierdeckel und Vieles mehr gezeigt. „Diese Veranstaltung zeigt die vielfältigen Tätigkeiten des Vereins“, freut sich Obmann Horst Steindl. Um auch den Sammlernachwuchs zu motivieren, gab es für die Jugend einen eigenen Jungentisch mit kleinen Überraschungen für ein gelöstes Rätsel.

Besucheransturm beim Octopus Benefizkonzert



Über 450 begeisterte Fans waren ins Zentrum kem.A[r]T gekommen, um zu Hits aus den 80er- und 90er Jahren zu rocken! Die erfolgreiche Musikgruppe bestand von 1985 bis 2004 und erlangte mit über 1000 Bühnenauftritten bei Bällen und Zeltfesten Kultstatus. Für das Kematner Benefizkonzert fand sich die Band an ihrem Gründungsort wieder neu zusammen. Alle Einnahmen fließen in den Sozialfonds der Gemeinde und kommen somit karitativen Zwecken zugute.

Foto oben vrrnl: Auch gGR Ing. Karl Wadsak, Bgm. Juliana Günther und gGR Ilse Beham waren unter den begeisterten Gästen



Foto unten vlrr: Georg Edlinger, Kurt Huber, Andrea Trawetzky, Christian Sitz, Ernst Schmid, Christian Sandhofer, Arnold Greiner und Klemens Luger freuen sich über die tolle Stimmung im Publikum

Schulbeginn in der Volksschule Kematen



Foto: Bgm. Juliana Günther, Dir. Sonja Wodnek (4. und 5. von links) und das Team der Volksschule Kematen wünschen allen Kindern, vor allem den SchulanfängerInnen, und ihren Eltern ein erfolgreiches Schuljahr 2016/17!

Am 5. September wurden 101 SchülerInnen von Bürgermeisterin Juliana Günther, Direktorin Sonja Wodnek mit Pädagogenteam sowie dem Elternverein herzlich in der Volksschule Kematen willkommen geheißen. Der in den Sommerferien neu gestaltete Schultrakt verbindet als „dritter Pädagoge“ neue und alte Elemente des Gebäudes so, dass einladende Lernräume entstehen. Ein pädagogischer und jetzt auch architektonischer Rahmen wird in der „Schule miteinander“ geschaffen, der einlädt zum Entdecken und Gestalten der Welt.

Individualisierung, Potentialfokussierung und Kreativitätsförderung beim eigenständigen Lernen sowie friedvoller Umgang miteinander in altersgemischten Gruppen sind nur exemplarische Eckpfeiler des Schulkonzepts. Einzelförderung geht immer Hand in Hand mit Gruppenerfahrungen, sodass ein Fundament geschaffen wird, um friedlich und achtsam in der Welt von heute und auch morgen zu leben. Wunderbar, wenn die Gestaltung des neuen Schulraumes auf dem pädagogischen Konzept der Schule aufbaut und es weiter stärkt. Barrierefreiheit, Gesundheitsförderung, Bewegungs- und Ruhezeiten, etc. sind Leitprinzipien für das zukunftsweisende Schulgebäude. Wir freuen uns, dass es Schritt für Schritt fertig gestellt wird.

Danke an die Ferialpraktikanten



Als kleines Dankeschön für ihre engagierte Tätigkeit bei der Gemeinde Kematen/Ybbs lud Bürgermeisterin Juliana Günther die Ferialpraktikanten zu einem gemeinsamen Essen ein. Dabei betonte sie die Wichtigkeit dieses Praktikums, um jungen Menschen einen Einblick ins Arbeitsleben zu gewähren, bedankte sich für ihren Einsatz und wünschte ihnen alles Gute für ihre weitere schulische und berufliche Zukunft.

„Tag der offenen Tür“ mit „Bücherflohmarkt“



Liebe Bücherfreunde!

Wir laden Sie ganz herzlich zum „Tag der offenen Tür“ in die Bibliothek Kematen und zu unserem bewährten Bücherflohmarkt ins Zentrum kem.A[r]T ein.

Um 15:00 Uhr veranstalten wir eine **Tombola**.

Lose gibt es ab sofort in der Bücherei um € 2,50 zu kaufen. Der erste Preis ist ein **e-book reader**. Weitere Gutscheine und Sachpreise warten auf ihre Gewinner.

Auf einen netten Nachmittag bei Kaffee und selbst gebackenen Mehlspeisen freut sich *Ihr Bücherei-Team!*

Samstag, 5. November 2016 ab 13:00 Uhr im Zentrum kem.A[r]T

Einladung zum „Café Miteinander“



Das „Café miteinander“ bietet Menschen verschiedenster Kulturen und Nationen die Gelegenheit, in gemütlicher Atmosphäre Ideen und Meinungen auszutauschen sowie persönliche Kontakte zu knüpfen. Veranstaltet wird dieses „come together“ von der Kematner Initiative „Willkommen Mensch“. Diese stellt eine Interessentengemeinschaft dar, die sozial bedürftige Menschen, Migranten, aber auch Flüchtlinge in verschiedenen Lebensbereichen unterstützt und ihnen Hilfe zur Selbsthilfe für ein selbständiges Leben vermittelt. Ziel ist es, Strukturen zu entwickeln, die einerseits eine Betreuung und Hilfestellung bedürftiger Menschen im Lebensalltag ermöglichen und andererseits eine Integration ins Gemeindeleben fördern.

Verkostung von leckeren Mehlspeisen und Möglichkeit zum gegenseitigen Kennenlernen!

Freiwillige Spenden!

Mehlspeisen  willkommen!

Freitag, 21.10.2016 ab 16:00 Uhr im Zentrum kem.A[r]T

Kabarett „Liebe, Sex und Wirtschaftskrise“



Nach „KICKERIKUH“ – 2004 und „SCHERUGA debütiert“ – 2005 feiert Michael Scheruga mit „LIEBE, SEX UND WIRTSCHAFTSKRISE“ sein Comeback auf der Kleinkunsthöhne – und das hat es in sich! Seine Liebe ist die Bühne, sein Sex größtenteils retrospektiv und in der Lebensmitte eine Krise. Er blickt zurück auf seine Kindertage, seine Jugend, in die Zukunft Richtung hohes Alter und schließlich über den berühmten Fluss....

Mit der Gitarre bewaffnet, viel Rock´n & Roll im Blut und Ulrich Schmalzl an den Tasten widmet er sich höchstmotiviert den ganz essentiellen Fragen des Lebens: Ob man als Sozialist immer mit dem linken Fuß aufstehen muss oder weshalb das Corona-Bier so ungemein schnell durch den Körper geht. Vielleicht weil es nirgendwo anhalten muss, um die Farbe zu wechseln? Bei Milch ist das anders. Doch „Milch trinke ich erst dann“, sagt der überzeugte Bierliebhaber „wenn die Kühe Hopfen fressen!“.



Kulturreferent
gGR Franz Kraft

Eintritt AK: 12 Euro, Vorverkauf: 10 Euro am Gemeindeamt, Raiba und Sparkasse Kematen

Termin: 28. Oktober 2016 um 19:30 Uhr im Zentrum kem.A[r]T

Fahrt zu den Blindenmarkter Herbsttagen - Restplätze!

Boccaccio Operette von Franz von Suppé

Kartenreservierungen und nähere Auskünfte über Bus und Karten erhalten Sie am Gemeindeamt unter Tel.: 2312-16.

Termin: 21. Oktober 2016



gGR Franz Kraft

Benefizgala „A Liacht, a Schein geht übers Land“

Eine Adventeinstimmung der besonderen Art mit typischen kulinarischen Köstlichkeiten und einem ansprechendem Rahmenprogramm.

Termin: 26. November 2016, Zentrum kem.A[r]T



gGR Gerwald
Schattleitner

Modelleisenbahn- u. Briefmarkenausstellung

„YBBSTALBAHN im Modell“ - Vergangenes und Heutiges von Ybbstalbahn und anderen Schmalspurbahnen

Briefmarken-Ausstellung des Arbeiter-Briefmarken-Sammlervereins Hilm-Kematen

Öffnungszeiten: 25. November 2016.: 14-18 h, 26. November 2016: 10-17 h und 18:30-21 h und 27. November 2016: 10-15 h

Termin: 25.-27. November 2016, Turnsaal der Volksschule Kematen



Dir. Sonja Wodnek

Neues aus dem *Melderegister*

Wir gratulieren unseren Jubilaren...

Franz Schuller

23. Str. 13

80. Geburtstag



Karl Wurzer, 80. Geburtstag



**Margarete u. Gustav Zöchmann,
Eiserne Hochzeit**



Leopoldine Kaiserainer, 90. Geburtstag



Friederike Alberer, 80. Geburtstag

Den Bund fürs Leben haben geschlossen...

Olivia u. Harald Brandstetter
Elisabeth u. Dr. Ernst Vesely

10. Str. 5
11.i Str. 12





**Johanna u. Johann Gruber,
Goldene Hochzeit**



Margarethe Baier, 80. Geburtstag



**Maria
Mayrhofer,
95. Geburtstag**

Wir begrüßen unsere neuen Erdenbürger...

Benett Toth	25. Str. 7/13
Delia Maria Stieblehner	Heide, 17.d Str. 6
Manesa Rahimi	1. Str. 26/2
Noah Klammer	Heide, 3.b Str. 2
Klavios Ailabony	1. Str. 47/9



Wir gedenken unserer Verstorbenen...

Josefine Schöberl	4. Str. 1/8	92. Lebensjahr
Hermann Fleischanderl	29. Str. 4	76. Lebensjahr
Friedrich Wöginger	Heide, 17.c Str. 3	70. Lebensjahr
Sebat Engin	1. Str. 6/2	77. Lebensjahr
Martina Schmidl	ehem. 15. Str. 8	94. Lebensjahr
Christine Wallner	1. Str. 8/9	91. Lebensjahr



Modernes Wohnen in Kematen/Ybbs



Bei der Schlüsselübergabe:

Die neue Wohnhausanlage in der 23.b Straße wurde von Dir. Mag. Peter Sommer (Vorstandsdirektor der Baugenossenschaft Frieden) und Prok. Regine Kail (Leiterin der Hausverwaltung, beide re im Bild) vorgestellt und von LAbg. Anton Kasser und Bgm. Juliana Günther (links) feierlich eröffnet

Unter diesem Titel wurde die neue Wohnhausanlage 23.b Str. 3 (2. Bauteil) der Baugenossenschaft Frieden mit der Schlüsselübergabe am 28.9.2016 feierlich eröffnet. Alle Wohnungen verfügen neben zeitgemäßer Ausstattung mit elektrischen Außenrolläden und kontrollierter Wohnraumlüftung über eine eigene Freifläche (Eigengarten, Balkon, Terrasse), ein Kellerabteil und einen Garagenplatz. Die neue Wohnhausanlage entspricht durch ihre Niedrigenergiebauweise modernsten Standards und bietet somit ihren BewohnerInnen Lebensqualität auf höchstem Niveau. Diese wird durch beste Infrastruktur und das umfangreiche Sport- und Freizeitangebot der Gemeinde optimal ergänzt. „Bei uns steht das Wohlfühlen aller BürgerInnen an erster Stelle“, freut sich Bürgermeisterin Juliana Günther.

Neueröffnung Gasthaus „Schurlwirt“



Foto: Die Gemeindevertretung und die Familie Litzellachner freuen sich mit der Familie Kizil über den gelungenen Neustart

Der „Schurlwirt“ ist wieder da! Seit 9.9.2016 öffnet das ehemalige Gasthaus Litzellachner wieder seine Pforten. Unter der neuen Leitung von Yasin Kizil wird den Gästen mit altbewährtem Team eine große Auswahl an verschiedenen Speisen angeboten. „Für die Gemeinde Kematen ist es ein Gewinn, wieder ein traditionelles Gasthaus direkt im Ort zu haben“, freut sich Bürgermeisterin Juliana Günther und wünscht alles Gute für den Neustart.



Bundespräsidentenwahl 2016

Wiederholung Stichwahl

Sonntag, 4. Dezember 2016 von 7:00 bis 14:00 Uhr



WAHLLOKALE: Sprengel 1 und 2: *Zentrum kem.A[1]T
Kematen/Ybbs*

Sprengel 3: *Gasthof Bachler, Abetzdorf*

Wahlberechtigt sind alle Männer und Frauen, die am Stichtag (27.9.2016) in der Bundeswählerevidenz eingetragen sind, vom Wahlrecht nicht ausgeschlossen sind und spätestens am Wahltag (4.12.2016) das 16. Lebensjahr vollendet haben.



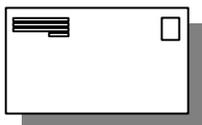
WAHLKARTEN:

Für alle Personen, denen die Stimmabgabe am Wahltag im zuständigen Wahllokal nicht möglich ist, besteht die Möglichkeit, mittels „Wahlkarte“ an der Wahl teilzunehmen.

Die Ausstellung folgender Wahlkarten kann beantragt werden:

- **„Wahlkarte für bettlägrige Personen“**, denen der Besuch des zuständigen Wahllokales am Wahltag infolge Geh- und Transportunfähigkeit oder Bettlägrigkeit unmöglich ist – es erfolgt der Besuch der „fliegenden Wahlbehörde“
- **„Wahlkarte für Briefwahl“**: Mit der Briefwahl wird das Wählen außerhalb der Wahlzelle möglich. Dabei muss die Stimmabgabe selbstständig durchgeführt werden und man muss mit eigener Unterschrift eidesstattlich bestätigen, dass man den amtlichen Stimmzettel persönlich, unbeobachtet und unbeeinflusst ausgefüllt hat. Danach ist der Stimmzettel in das Wahlkuvert zu legen und dieses in der verschlossenen Wahlkarte so rechtzeitig an die Bezirkswahlbehörde zu übermitteln, dass die Wahlkarte dort spätestens am Wahltag 4.12.2016) bis 17:00 Uhr einlangt.

Die Ausstellung einer Wahlkarte kann *mündlich (persönlich, nicht telefonisch) bis spätestens Freitag, 2. Dezember 2016, 12:00 Uhr* oder *schriftlich beim Gemeindeamt bis spätestens Mittwoch, 30. November 2016, beantragt werden. Bitte vor Beantragung einer Wahlkarte kurz mit der Gemeindeverwaltung zur Abklärung organisatorischer Fragen tel. Rücksprache halten!*



WÄHLERVERSTÄNDIGUNGSKARTEN:

Auch für die Wiederholung der Stichwahl der Bundespräsidentenwahl gibt es **Wählerverständigungskarten**. Sie finden darauf in kurzer Form alle für Sie notwendigen Informationen, um Ihnen die Ausübung Ihres Wahlrechtes zu erleichtern und den Wahlvorgang zu beschleunigen.

Nehmen Sie bitte diese Wählerverständigungskarte unbedingt zur Stimmabgabe oder zur allfälligen Beantragung einer Wahlkarte am Gemeindeamt mit !

„O'zapft is“



Beim Bieranstich vlnr: GGR Gerwald Schattleitner, GR Werner Kaufmann, GR Marcus Fischböck, Nachwuchstrainer Günther Brunner und ASK-Obmann Ferdinand Unterbuchsachner

Nach diesem Motto wurde den Besuchern beim Oktoberfest des ASK Metran Kematen Waldstadion ein Programm geboten, das sich sehen lassen konnte! Für ausgelassene Stimmung sorgte den ganzen Tag über zünftige Live-Musik der „Ödlbacher Tanzmusi aus Kematen“. Für das kulinarische Wohl war mit Schmankerln wie Bratln mit Kraut & Knödel, Weißwurst, Laugenbrezen, Pommes und Leberkäsesemmeln uvm. ausreichend gesorgt. Bei den jungen Kellnern (ASK – Spieler) und diversen Bars erhielten die Gäste das Speziale Oktoberbier in der Maß und in der Halben, Wein, Sturm und natürlich auch Alkoholfreies. Als weitere Vertreter der Gemeinde konnte ASK-Obmann Ferdinand Unterbuchsachner GGR Ilse Beham, GGR Franz Kraft, GR Hermine Dultinger und GR Harald Heiden begrüßen. Der ASK METRAN KEMATEN bedankt sich für die rege Teilnahme.

Die Katholische Jugend Kematen/Gleiß lädt ein

Du bist mindestens 14 Jahre alt, aktiv und lebenslustig? Du möchtest neue Leute kennenlernen, dich in der Pfarre/ der Gemeinde einbringen und Spaß haben? Außerdem möchtest du gerne mit jungen motivierten Leuten zusammen Aktivitäten durchführen und gemeinsam Verschiedenstes erleben? Dann ab zur **Katholischen Jugend Kematen/Gleiß!**



Wir sind ein junges Gespann von Freunden im Alter zwischen 14 und 30 Jahren und treffen uns 14-tägig um 19:30 Uhr in Gleiß hinter der Klosterkirche, wo sich unser Jugendraum befindet. Steht eine Aktion bevor kann sich der Termin verändern, dies wird jedoch per Nachricht mitgeteilt. Durch verschiedene Aktivitäten versuchen wir uns ins Pfarrleben einzubringen und gemeinsam eine lustige Zeit zu verbringen.

Falls du Interesse hast und auch ein Mitglied sein willst, melde dich einfach bei uns!

Gerhard Übellacker
0664/2614120

Sabine Wurzer
0650/6466150

Außerdem findest du uns auch auf Facebook unter [KJ Kematen – Gleiß!](#)



Aktion „Hallo Auto“ in der Volksschule



Bei herrlichem Herbstwetter fand die ÖAMTC-Aktion "Hallo Auto!" für die beiden dritten sowie für die vierte Klasse beim Waldstadion statt

Foto:

die 3.b Klasse mit VL Petra Lietz (li) und Bgm. Juliana Günther (re hinten)

Die Begeisterung war groß, als alle Schüler und Schülerinnen auf der Beifahrerseite das Bremspedal des ÖAMTC-Autos bedienen durften. Auf diese Weise wurde den Kindern anschaulich vermittelt, dass rasches Stehenbleiben eines Fahrzeuges auf der Straße nicht nur von Reaktionsweg und Bremsweg, sondern auch von der Bodenbeschaffenheit abhängig ist. Eine tolle Aktion, die wesentlich zur Verkehrssicherheit der Kinder beiträgt! Herzlichen Dank an Kdt. Pachler, der mit dem Feuerwehrauto für die Bewässerung der Straße sorgte!

Gelungener Start der Kinderspielgruppe

Die Spielgruppe der Pfarre Kematen/Gleiß ist am 14.9.2016 erfolgreich in den Herbst gestartet. Die Organisatorinnen Mag. Monika Hinterdorfer, Sabine Klamert und Karin Knoll haben ein buntes Programm zusammengestellt: es wird gemeinsam gesungen, gebastelt und gespielt - so lernen die Kinder spielerisch von einander. Natürlich darf auch das leibliche Wohl nicht zu kurz kommen - gegen einen kleinen Unkostenbeitrag gibt es eine kindergerechte Jause. Wer mitmachen möchte, ist herzlich willkommen! **Die Spielgruppe findet jeden zweiten Mittwoch um 9:00 Uhr im Pfarrsaal Kematen statt.**



Foto: Die Organisatorinnen, Mag. Monika Hinterdorfer (zweite Reihe vierte vr), Karin Knoll (zweite Reihe dritte vr) und Sabine Klamert (zweite Reihe ganz rechts) freuen sich über das rege Interesse der Eltern und Kinder

Mutig von einander lernen

Ein Projekt der Marktgemeinde Kematen/Ybbs zur Förderung der Mehrsprachigkeit und des interkulturellen Lernens

Seit Oktober 2014 beschäftigt sich das Projekt „Mutig von einander lernen“ mit gesellschaftspolitisch relevanten Themen und eröffnet in Kematen eine Begegnungsplattform für Familien mit und ohne Migrationshintergrund, um Migration, Flucht, Integration und mehrsprachige lebensweltorientierte Bildung auf persönlicher Ebene zu thematisieren.

Für die pädagogische Projektleitung und -durchführung wird eine Sozialpädagogin und ÖIF-zertifizierte DaZ-Lehrerin (Deutsch als Zweitsprache) mit 20 Wochenstunden beschäftigt. Sie fungiert als Bindeglied zwischen Volksschule, Erwachsenenbildung und Gemeindebücherei. Dieses Jahr wird ihr Arbeitsfeld in die Nachmittagsbetreuung erweitert. Mit Deutschkursen, Biografiearbeit und mehrsprachigen Lesungen bietet das Projekt ein abwechslungsreiches Programm an, das bei Klein und Groß, unabhängig von Herkunft und Sprache, das Interesse für das Fremdkulturelle weckt.



Emmanuelle
Gravier-Berger



Im Schuljahr 2015/16 nahmen rund 80 Personen, zum Großteil Kematner, an dem Projekt teil. Sichtbar wurde das Projekt besonders bei der Benefizgala, wo die Deutschkursteilnehmer mit internationalen kulinarischen Spezialitäten verwöhnten. Auch bei den Lesungen unterstützten sie, indem sie in ihren Erstsprachen vorlasen und/oder mini-Sprachkurse für Kinder mitgestalteten. Die Jugendlichen des DaZ-Kurs Niveaus A1-2/A2 kamen von März bis Mai jeden Dienstag zu den Volksschülern der ersten Klasse, um einen kulturellen und sprachlichen Austausch mit den Kindern zu gestalten.

Mit Hilfe von Frau HOL Hiebler (Medienzentrum NÖ) haben 4 von den Jugendlichen einen Kurzfilm über ihre freiwillige Tätigkeit im Projekt „Mutig voneinander lernen“ gedreht und ihn zum Videowettbewerb des Österreichischen-Sprachen-Kompetenz-Zentrums zum Thema „mit Sprachen Brücken bauen und Türen öffnen“ eingereicht. Mit diesem Beitrag wollen sie zeigen, wie Integration aus der Sicht der „Zugezogenen“ erlebt wird, mit welchen Herausforderungen sie konfrontiert



werden und mit welcher Neugier und Motivation sie Schritte setzen wollen, um aktiv am Gemeindeleben teilzunehmen. Ende August dieses Jahres endete das 2. Projektjahr mit einer internationalen Jugendbegegnung +DaFmE+ (Erasmus+ - Jugend in Aktion) in Grafenbach (Kärnten), wo Jugendliche aus Kematen eine Woche lang mit Gleichaltrigen aus Griechenland, Großbritannien und aus der Ukraine zum Thema „Das Erscheinungsbild der Anderen“ gemeinsam gearbeitet haben.

<https://www.youtube.com/watch?v=kEZx2raDzEE>

Dieses Schuljahr wird wieder ein umfangreiches Programm mit interkulturellen und intergenerationellen Workshops in der Volksschule, DaZ-Kursen und mehrsprachigen Lesungen in der Gemeindebücherei geboten.

Vielen neuen und schönen (Sprach-) Begegnungen mit allen Kematner/Innen steht nichts im Wege!

Kontakt: Emmanuelle Gravier-Berger
e.gravier@kematen-ybbs.gv.at
0660/72 76 685

Mehr zum Projekt unter:
<http://www.vskematen.ac.at/content.php?pagelId=9607>



Herbst-Deutschkurse

WANN?

Kursdauer: ab sofort – 2. Februar 2016

Kurszeiten: Dienstag und Donnerstag von 9:45 bis 10:35 Uhr (Alphabetisierung) und von 10:40 bis 11:30 Uhr (A1)

WO? Im Zentrum kem.A[r]T

WIE VIEL? **Kurskosten für das Semester:** Alphabetisierung: 50 €
A1: 50 € + Buch (ca. 15,- €)

Bei 80% Anwesenheit kann eine Kursteilnahmebestätigung ausgestellt werden.

ANMELDUNG: bei Emmanuelle Gravier-Berger (DaZ Lehrerin), Tel.: 0660 / 72 76 685
oder per Mail an: e.gravier@kematen-ybbs.gv.at

ZAHLUNG: Bei der Anmeldung bar oder mit Zahlschein.

Marktgemeinde Kematen an der Ybbs
IBAN: AT483290600300800904 BIC: RLNWATWWWWHY
Verwendungszweck: Vor- und Nachname



Bildungsgemeinderat
Mag. Markus Schmid

Kematen liest - Lernen von einander

Deutsch - Türkisch „Lass uns nicht mehr streiten! / Artik hic kavga etmeyelim!“

Lesungen und Erzählungen aus verschiedenen Ländern in verschiedenen Sprachen
im Rahmen des Projekts „Mutig von einander lernen“. *Eintritt frei!*

Mittwoch, 12.10.2016 von 15:00 bis 16:30 Uhr in der Gemeindebücherei

70. Geburtstag Josef Tatzberger



Anlässlich seines 70. Geburtstages lud Josef Tatzberger seine Musikkameraden des Musikvereines Hilm-Kematen zu einer Probe in seinem Garten ein. Josef Tatzberger war von 2005 bis 2008 Obmann des Musikvereines. Kapellmeister Thomas Großalber, Obmann Harald Fehringer und Kassier Karl Dultinger gratulierten auf das Herlichste und wünschten ihm viel Gesundheit für den weiteren Lebensweg.

Orientierung gefragt



Bei der Siegerehrung vlnr: Franz und Lukas Kromoser, Naturfreunde Obmann Stv. Peter Gasser, Manfred Lichtenberger, geschäftsführender Gemeinderat Franz Kraft

Mindestens 9,5 km Laufstrecke, 21 Kontrollpunkten und ca. 240 Höhenmeter hatten die Teilnehmer beim Orientierungslauf der Kematner Naturfreunde zu überwinden. Besondere Herausforderung dabei war das selbstständige Planen und Finden der eigenen Laufroute. Bei der sowohl als Lauf als auch als Wanderung durchgeführten Veranstaltung waren Jung und Alt, Einzelpersonen und (Familien-)teams eingeladen, sich sportlich und geistig zu betätigen. „Die OL-Szene ist sehr familiär und dabei immer offen gegenüber Neueinsteigern“, freut sich Veranstalter Peter Gasser. Nach dieser erfolgreichen Auftaktveranstaltung ist fürs nächste Jahr eine Ortsmeisterschaft mit verstärkter Einbindung der örtlichen Vereine geplant.

Tierschutz geht uns alle an



Nach diesem Motto veranstaltete der Tierschutzverein Ybbstal wieder den jährlichen Flohmarkt im Volksheim Kematen. Zahlreiche Tierliebhaber kamen, um bei Kaffee und Kuchen ein gutes Werk zu tun und das eine oder andere Schnäppchen zu erwerben. Der Reinerlös kommt zur Gänze dem Tierschutzverein und den Tieren zugute.

Foto: Das Team des Tierschutzvereins Ybbstal rund um Obfrau Sabine Offenberger (ganz rechts) freut sich über den Erfolg der Veranstaltung

Nationalfeiertag



Anlässlich der Feiern zum **Nationalfeiertag** am 26. Oktober ersuche ich als Bürgermeisterin auch dieses Jahr wieder, alle Häuser an der 1. Strasse zu beflaggen. Es unterstreicht dies die Bedeutung dieses Tages und verleiht unserer schönen Ortsdurchfahrt ein festliches Flair.

Allerheiligen / Allerseelen



Die Marktgemeinde Kematen/Ybbs gedenkt auch heuer wieder ihrer Toten. Die Bevölkerung wird eingeladen an der Hl. Messe und der anschließenden Totengedenkfeier am Gemeindefriedhof teilzunehmen.

Dienstag, 1. November 2016 um 9.30 Uhr in der Pfarrkirche Kematen, anschließend Friedhofsgang.

Am **Mittwoch, dem 2. November 2016 (Allerseelen)** wird um 18:30 Uhr in der Klosterkirche Gleiss eine spezielle Messe für die seit 1.11.2015 verstorbenen Bewohner unserer Pfarre abgehalten.



ROTES KREUZ

Waidhofen / Ybbs
Ortsstelle : Kematen / Ybbs

**ERSTE HILFE KANN LEBEN RETTEN !
AUCH IN IHRER FAMILIE !**

Lerne Erste Hilfe
damit wir nicht zu spät kommen.

Der nächste 16 stündige Erste Hilfe – Kurs

findet am :

22. Oktober 2016 von 8:00 - 17:00

29. Oktober 2016 von 8:00 - 17:00

im Rot-Kreuz Haus Kematen / Ybbs statt.
Kursbeitrag: 65,00 Euro

Anmeldung : 059144 76031 od. 76013 RK WY
0664 5841513 Hr. Schilling



Benefizveranstaltung

**Mystisches
Wandern**

29.10.2016



Start: 16:30 Uhr

**Basilika
Sonntagberg**

Basilika Sonntagberg (Eventauftakt) - Mostviertler Panoramahöhenweg - mystische Stationen mit Chorgesang, Hornbläsern uvm. - Mosttheuriger Bogner/Wagenöd (Perchtenlauf, Einkehrmöglichkeit).

Mitwirkende:

Kematner Urteufeln

Naturfreunde Hilm-Kematen

Musikverein Hilm-Kematen

Sängerrunde Sonntagberg

Spendensammlung für die Lebenshilfe Hiesbach!

Herbst-Modewoche



... der Fa. Schanzer - **Mode erleben und genießen!**

Von 10.– 15. Oktober 2016 im Geschäftslokal 1. Str. 20

Tolle neue Herbstmodelle und ein Glas Sekt warten auf Sie! Bei einem Einkauf von € 100,-- erhalten Sie einen Bonus von € 10,--.

Die Fa. Schanzer und Ihr Team freuen sich auf Ihren geschätzten Besuch!

Einladung zum Krankensonntag



Bei Krankheiten gibt es nicht nur den körperlich medizinischen, sondern auch den psychisch seelischen Anteil. Die Krankensalbung soll in diesen Situationen helfen, die Krankheit gelassener anzunehmen und die Hoffnung nicht zu verlieren. Sie soll Mut und Stärkung verleihen, mit der Krankheit weiterzuleben. Daher ist die Krankensalbung keine „letzte Ölung“ als Vorbote des Todes, sondern ein Sakrament des Lebens, das ein Mensch immer wieder dann erbitten darf, wenn er in eine entsprechende Situation kommt.

Im Anschluss an den Gottesdienst laden Pfarrer und Pfarrgemeinderat sehr herzlich zur Agape ein.

Sonntag, 16. Oktober 2016 um 9:30 Uhr in der Pfarrkirche Kematen

Umtauschmarkt

Der Elternverein der NMS Seitenstetten/Biberbach veranstaltet einen Umtauschmarkt für Schiausrüstung, Wintersportbekleidung, Hallenschuhe, Tracht, sowie Kleidung für Erstkommunion und Firmung (max. 10 Stk./Person) in der Mittelschule Seitenstetten/Biberbach.

Annahme: Freitag 13.00 – 19.00 Uhr
Samstag ist keine Annahme

Verkauf: Freitag 13.00 – 19.00 Uhr
Samstag 9.00 – 11.00 Uhr

Rückgabe der nicht verkauften Waren:
Samstag 11.00 – 13.00 Uhr

Freitag/Samstag 4. und 5. November 2016 in der NMS Seitenstetten/Biberbach



**Wir bieten auch
Kaffee und Kuchen an!**

Besuchen auch Sie uns auf der Gemeindehomepage unter www.kematen-ybbs.gv.at

NÖ Tage der offenen Ateliers



Silvia u. Ernst Klement,
6.c Str. 1

www.atelier-klement.at

[Tel.: 0676/9389811](tel:06769389811)

Die Kulturvernetzung NÖ führt heuer zum vierzehnten Mal die NÖ Tage der offenen Ateliers (TDOA) durch. Mit diesem Projekt wird den zahlreichen bildenden Künstlern/Künstlerinnen in unserem Land eine Plattform geboten, um sich gemeinsam einer breiten Öffentlichkeit präsentieren zu können. Rund 1250 Künstler/Künstlerinnen öffnen für Sie ihre Pforten. Die NÖ Tage der offenen Ateliers laden interessierte Besucher zu einer künstlerischen Entdeckungsreise und bieten eine hervorragende Gelegenheit, mit den Kunstschaffenden in direkten Kontakt zu treten, ihnen bei der Arbeit über die Schulter zu blicken und die Freude an der eigenen Kreativität zu entdecken.

Samstag, 15. Oktober 2016 von 14 - 18 Uhr

Sonntag, 16. Oktober 2016 von 10 - 18 Uhr

Perchtenlauf mit den Kematner Urteufeln

und 300 Perchten aus ganz Österreich!

Freitag, 11. November 2016

**18:30 Uhr am Parkplatz
in der 4.a Straße**

Anschließend
„After-Show-Devils-Party“

Ab 17:00 Uhr Punschstand!



www.kematnerurteufeln.jimdo.com

Leopoldikränzchen des Pensionistenverbandes



Am 12.11.2016 findet wieder unser traditionelles Leopoldikränzchen statt. Bereits ab 13:00 Uhr kann man mittagessen und ab 14:00 Uhr gibt es Tanz mit dem bekannten Musiker Alois Fluch. Das Essen ist wie immer frisch von unseren Funktionärinnen zubereitet und es gibt selbstgemachte Mehlspeisen und schöne Preise zu gewinnen. Der Vorstand und unsere Mitarbeiter geben sich besonders viel Mühe, für alle Kematner und auch für andere Vereine eine schöne Veranstaltung zu organisieren. Der Vorstand mit Vors. Alfred Schilling freut sich auf den Besuch unserer Mitglieder und Freunde und auf Euer Kommen!

Samstag, 12. November 2016, ab 13 Uhr im Zentrum kem.A[r]T

Der Musikverein Hilm - Kematen

MITGLIED IM BUND NIEDERÖSTERR. BLASMUSIKKAPELLEN

lädt ein zum



HERBST- KONZERT



Musikalische Leitung: Kpm. Thomas Großalber



Samstag, **15.** Oktober

Freiwillige Spenden!

19:30 Uhr im Zentrum kem.A[r]T